



Bar-Ilan  
University

## אוניברסיטת בר-אילן הפקולטה למדעי הרוח

### כינוס מדעי הרוח השנתי

א' באייר התשע"ח, 16.4.2018, בניין מוסיקה 1005

#### תכנית הכינוס

<b>ברכות</b> יו"ר – ליאור לקס	09: 20-09: 00
פרופ' אליעזר שלוסברג, דקן הפקולטה למדעי הרוח	
<b>מושב ראשון: הזיקה בין החזותי והמילולי בפואטיקה של אסון, טראומה והגירה</b>	10: 40-09: 20
יו"ר – אלדעה ויצמן	
מיכל בן-חורין – גבולות הדימוי: הייצוג הוויזואלי בסיפורי 'המהגרים' של ו"ג זבאלד סלביה אדלר והילדה נסימי – זכרונות הגירה ברומן הגרפי 'הערבי של העתיד' מאת ריאד סאטוף רחל ויסברוד ואיילת כהן – מילה ותמונה: טראומה וזיכרון בנובלה ה(ביו)גרפית 'עולמו של יחזקאל'	
<b>הפסקת קפה</b>	11: 00-10: 40
<b>מושב לכבוד חברי/חברות הסגל הפורשים ולזכרם של חברי הסגל שהלכו לעולמם</b>	11: 45-11: 00
יו"ר – פרופ' אליעזר שלוסברג פרופ' אמנון אלבק, סגן הרקטור נציגי המחלקות	
<b>מושב שני: השפה הערבית - שינויים ומגמות בעבר ובהווה</b>	13: 00-11: 45
יו"ר – דורית גוטספלד אלינור סאיג-חדאד – השפעת המרחק הפונולוגי על ייצוגים לקסיקלים אצל ילדים בערבית מירב נדלר-עקירב – אתגרים בתרגום המקרא לערבית יהודית בימי הביניים ליאור לקס – מבנים מתחרים בערבית בהשוואה לעברית	
<b>הפסקת צהריים</b>	14: 00-13: 00
<b>מושב שלישי: עדכונים, שכתובים וגלגולי רעיונות</b>	15: 15-14: 00
יו"ר – יואל גרינברג יעקב מאשיטי – שירת "האזינו" והפואטיקה האלכימית של ג'ון דאן ב"אנטומיית העולם" (1611) נעם יורן – כלכלה מהוגנת, כלכלה מגונה: על גלגולי רעיון השוק בין אדם סמית לברנארד מאנדוויל יואל גרינברג – וילהלם פרידמן באך "מתעדכן": על שכתובים של יצירות ישנות	

	<b>הפסקת קפה</b>	15: 30-15: 15
	<b>מושב רביעי: יידיש לעבֿט – הרנסנס של היידיש בשדה השירה והמוסיקה בישראל העכשווית</b>	17: 10-15: 30
	יו"ר – מיכאל לוקין	
	יניב גולדברג – "אוי וויי טאטע": על שמירת מטעני תרבות בתרגום שירים ומחזות זמר מיידיש לעברית ומעברית ליידיש	
	לאה סילבר – גלגולו של השיר הישראלי האומנותי ביידיש	
	אביבה טל – טווס או טווסת זהב - על גלגוליו של מוטיב עממי ביידיש שחדר לשירה המודרנית ולזמר ביידיש ובעברית	
	דב-בער קוטלרמן – אגדת הסופר לש"י עגנון: המוזיקה שנעלמה בין יידיש לעברית	
	<b>הפסקת קפה</b>	17: 25-17: 10
	<b>מושב חמישי: היבטים של שפה כתובה</b>	18: 40-17: 25
	יו"ר – טלילה כהן	
Local, organic, and mutable: documentary writing and hybridity	מרצלה שולק – (הרצאה באנגלית)	
Self categorization, self identity and academic inclusion among novice L2 academic writers (a report about a work in progress)	אורנה פרנץ – (הרצאה באנגלית)	
	שירה קורן – על כתיבה ספרותית: כשהשפן הקטן פגש את פרויד: ספרים למבוגרים בתחפושת של ספרי ילדים	